Greatest Canadian Nisei boxer, Tadao Punchy Kato, passes at 58 years

TORONTO. — On *May 6th*, 1981, a Canadian Nisei sport legend passed away at his home at the age of 58. Tadao Kato, known affectionately as "Punchy", was probably the greatest Nisei boxer. Among the many titles he won included the Canadian Flyweight Championship, Canadian Bantamweight , Championship, Vancouver Golden Gloves, and the Pacific Northwest Golden Gloves. He was ready for the Olympics, when the second World War broke out and he was interned along with all the other Japanese Canadians.

It took more than a war to stop Kato. He fought in Maple Leaf Gardens, under a different name as an Indian from Chapleau, Ontario, until a sharp-eyed, young sportswriter from Vancouver, Jim Coleman spotted him.

Even that didn't stop him. He was young and his career was still heading in the right direction. Then tragedy struck him at 20 years old to finally conclude his boxing career.

Some 19 years ago, an article appeared in The New Canadian on Tadao Punchy Kato. It is reprinted below.

* * *

(Published in The New Canadian, June, 1962)

By KEI TSUMURA

"PLENTY OF GUTS!" summed up Tadao "Punchy" Kato — the greatest Nisei boxer in Japanese Canadian history — in an answer to what ingredients make up a top fighter. And later a lifetime covering much disappointment and personal disaster that would have stopped a lesser man, Punchy Kato still retains the "guts" he had at the age of 14 when he took on a 30-year-old favorite at Esquimalt Naval Station and flattened him with a right cross in the first round.

Now at 39 and a father of two children, Kato recently recalled his triumphant and tragic fistic career; one that spanned over 200 bouts with only 3 defeats and a few draws, one that made him the Canadian Flyweight and Bantamweight champion, one that made him eligible for the next proposed (but stopped by the war) Olympics, one that forced him to pose as an Indian to get a bout during the war and one that was cut short tragically at the promising age of 20.

"I don't think anybody would remember me now," he spoke without a trace of bitterness or self-pity. "It's been over 20 years now. I don't think my kids even know I was a fighter. It's all water under the bridge."

But he's wrong there. Many Japanese Canadians still remember the tough kid from North Vancouver who first put a pair of boxing gloves on at the age of 6.

Later, an ex-pro fighter named, Billy Townsend took interest in him and brought him off the streets into the North Vancouver Olympic Boxing Club. And in 1934 at the age of 11, Kato won his first championship — the Meraloma Cup in the 70 lbs. class. In the same year he won the Vancouver City Championship for the first of three times.

During the following years he fought all over British Columbia — Brittanica Beach, Mission, Nanaimo, Ladysmith, Port Alberni, — and finally in 1940 started winning some big titles.

The first one was the Lower B.C. Mainland title. Then he met and TKO'd George Gauthier in the 2nd round to become the new British Columbia Flyweight king. Finally in Carston, Alberta, Kato entered the ring with Jackie Turner — who was later to fight Dado Marino the 1958 World's Flyweight titleholder. The Vancouver Sun, reported:

"Tadao Kato won the flyweight championship over Jackie Turner in a really fast fight. Kato had Turner missing badly in the first and second rounds. Their exchanges were about even. The third round Kato started to use a right uppercut which stopped Jackie when he came bouncing in with his head down. The crowd cheered Kato to victory."

The next year, 1941, he became the Canadian Bantamweight champion in Vancouver. And along the way he picked up the Vancouver Sun's Golden Gloves championship, among other trophies. Then he went to Seattle and copped the Pacific Northwest Golden Gloves championship.

Only one more step away was the Diamond Belt Championship — the epitome of amateur boxing. That step was the Tri-City Championships in Los Angeles.

There is a big, six-column wide picture in the Vancouver Sun sports section on this trip. It shows 5 Vancouver fighters (including Kato) sitting at a table eating pie and balling it up just before the trip. The caption title reads, "California Here I Come!" That was the spirit of the whole trip.

"That's the most fun I ever had in my life," Kato confessed.

After being guided through three Hollywood movie studios, posing for publicity shots with show people like Alice Faye, Don Amechi, Edward Arnold, etc., and after being kicked out of a couple of hotels for such harmless incidents as gently placing a whole Tuna fish in each other's beds, and jacking a sleeping comrade's bed to the ceiling with ropes attached to the chandeliers, they finally got down to the business of training. They were invited to the ritzy Hollywood Athletic Club, where instead of seriously training, they watched movie people like John Wayne,

Continued on page 2

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 45 — NO. 40 FRIDAY, MAY 22, 1981 TORONTO, ONT.

Buddhists of all countries celebrate at Tor.'s Nathan Phillips Sq. joint service

TORONTO. — While rain soaked their paper lanterns and striped silk banners, close to 1,000 Buddhists — immigrants from 12 countries — gathered in Nathan Phillips Square recently for their first joint service.

Buddhist clergymen in bright red, black and saffron robes led a procession to the accompaniment of Sri Lankan temple drums in celebration of Wesak, the annual festival marking Budda's birth.

Beginning with a ceremony of mental purification, the service continued with salutations to the Buddha, the recitation of Buddhist prayers and sayings of the Buddha.

There was also a re-enactment of the bathing of the baby Buddha, a ceremony known as Kambutsu, a ritual followed by Japanese Buddhists.

Suwanda Sugunasiri, spokesman for the recently formed Toronto Buddhist Federation says there are 35,000 Buddhists in Metro.

The federation includes 16 organizations with roots in Burma, Cambodia, China, India, Japan, Korea, Laos, Sri Lanka, Tibet, Viet Nam, Canada and the U.S.

At the ceremony's climax, candles were lit and offerings of flowers and liquid foods were set out before a 15-foot representation of Buddha.

Burlington Sansei, Carol Lynn Fujino wins four gold medals at Kiwanis fest.

HAMILTON, Ont. — At the recent Westdale Kiwanis Music Festival held at the Mohawk College in Hamilton, sixteen year old Carol Lynn Fujino of Burlington, Ontario won four gold medals. Carol Lynn, who is a Grade 12 student at the Aldershot High School captured first place in the string instruments category and won in two violin classes. She will be competing in the Provincial competition to be held later in London, at the University of Western Ontario, June 4th, 5th and 6th.

The young musician who has fared equally well in previous years, plays with the Hamilton Philharmonic Orchestra. She plans to major in music at University and make music her profession, with orchestra work a possibility.

Young Carol Lynn was not the only Fujino to come through with flying colours at the Kiwanis Festival. Her father, Mark Fujino is the well known violin teacher & her Aunt, Kay Suzuki, the accomplished piano teacher.

A prized student of the Fujino brother-sister teaching combination was 10 year Terry Tam, who walked away with four gold medals in piano, and three golds and two silvers in violin.

A local paper carried Carol Lynn on the front page, praticing on the 1783 Balestrieri violin, at her Manorwood Road home in Burlington.

Finders keepers as no one claims ownership of $738,000 in gold

TOKYO. — The statute of limitations ran out recently for the unknown owner of gold bars now worth $738,000. The bars, found on May 3, 1978 by two fishermen brothers, Akio and Sachitaka Hamamoto off Shimonseki, southern Japan, was turned over to the lucky pair recently.

Hayakawa too old for 2nd term, poll

LOS ANGELES. — A telephone survey of 600 Republicans conducted March 9-16 showed that 75% of those interviewed felt that Sen. S.I. Hayakawa (R-Ca.) was too old for a second term, while 22% of the respondents who knew him commented on his age.

The survey was conducted by the New York Polling firm of Dresner, Morris and Tortorello, for Loyola Law School Dean Theodore A. Bruinsma, who plans to enter the Republican race for U.S. senator.

Continued on page 2

Glen Michibata 3rd in All-America Tennis fourney

SAN DIEGO. — Glenn Michibata, the Pepperdine Wave number one tennis player and Canadian Davis Cup member, took third place in the All-American College Tennis Tournament here.

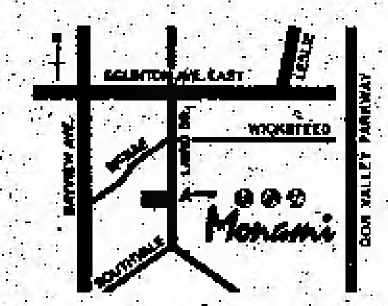
Michibata beat John Davis of UCLA, 6-3, 6-7, 6-0.

Michibata lost to John Benson of Trinity in the semi-finals, 4-6, 6-3, 6-1, and Benson went on to win the tournament by downing Chip Hooper as Arkansas, 6-2, 6-3.

SHIATSU DOHJOH
KEN SAITO
822 Broadview Ave., Toronto, Ont.
Telephone number is (416) 466-5780.
The hours are, Monday to Saturday, 10 a.m. to 8 p.m.

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For 47 Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5637
Daily 9:30—5:30 Thurs & Fri. Till 8 p.m.
Municipal Parking Across The Street

FOR SALE
Industrial-Commercial Income Property
Scarborough (Toronto)
Good return on investment
Room for expansion
Mortgage available: $500,000. at 14%
Reply Box 10, The New Canadian
478 Queen Street West — Toronto M5B 2A9

OPEN Mon.-Wed. 12am-9pm
Thu.Fri.Sat.12am-10pm
Sunday & Holiday Closed


114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016
◉リカーライセンスが取れました。
◉天ぷら・カレーライスが好評です。
日本料理
もなみ

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B ,Ont.
Travel Service — Tel: 977-7655

June 27.	Tour to Maritime (Escorted)
July 4	Language School Tour to Japan
August 1	Garden Club Tour to Philadelphia
October 10	JCC Centre Fall Tour to Japan

For your summer & fall travel to Hawaii, California, W. Canada, Las Vegas, Florida, plase call "FURUYA"

For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today ! ! !

Anata No Tameno Tokubetsu Bangumidesu
JAPANESE PANORAMA

Susan Tsuji
• ONGAKU • INTERVIEW • COMMUNITY NEWS • MOVIES • MINZOKUGEINO
MAISHU KAYO ASA
TUES. 9:30 - 10:00 AM
SAI HOSO NICHIYO
SUNDAY
MAISHU YORU
5:30 - 6:30 PM
MTV
CHANNEL 47
MAISHU DOYO ASA
SATURDAY 10:00 - 10:30
CITY-TV
SAI HOSO
CHANNEL 79
Citytv
• ...N BANGUMI O GOPAN KUDASAI •

Hayakawa . . .

Continued from page 1

In Washington, Rep. Barry Goldwater Jr. formally announced his candidacy for the U.S. Senate April 21, becoming the first announced Republican challenger to California GOP Sen. S.I. Hayakawa. In announcing his candidacy, Goldwater did not mention Hayakawa's name, concentrating his remarks on Gov. Edmund G. Brown Jr., who may run for the Democratic senate nomination. Hayakawa has vowed for a second term.

Champ . . .

Continued from page 1

Ward Bond and Milton Berle seriously trying to lose blubber.

The night of the fight, the great Canadian fighter, Jimmy McLaren was in Kato's corner. Among the participants in the tournament was future World's middleweight champion, Tony Zale. All 5 of the Canadians lost.

Later, he was hoping to go to the Olympics as the Canadian champion but World War II wrecked those plans. Kato was sent to a road camp in the B.C. Interior.

The next chapter in Punchy Kato's life comes two years later. Now 19-years-old and a featherweight, although he has not fought in the intervening years, he leaves a camp in Shrieber, Ontario and goes unauthorized to Toronto. Deacon Jack Allen, well-known Toronto boxing promoter, offers him a fight with Dennis Fedorick. Only there's a catch. Because it is still 1943 and the war hysteria is still on, Mr. Allen suggests that Kato fight under a different name.

The night of the fight at Massey Hall, the crowd cheers a young Indian lad from Chapleau, Ontario by the name of Tats Moody, as he clobbers his opponent, Dennis Fedoriok. Because of his great performance, Tats Moody, or (Tadao Punchy Kato) is scheduled for another bout. But Jim Coleman, a sharp eyed ex-Vancouver sports columnist now working for a Toronto paper, spots Kato and writes in his column the next day:

"On his last show the

Continued on page 3

7.5.3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M. & H. Nishi
FOUR SEASONS LANDSCAPING
GARDENS OF THE WORLD
- Planning, design and construction by Japanese landscape architects and horticulturists
- Commercial, industrial, large estates and residential including townhouses.
- Indoor and outdoor
- Stone lanterns
- Tree pruning and spraying
- Maintenance service
- Government licensed weed control

225-7836
Member: Landscape Ontario

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
●Renew my subscription.
●Enter my new subscription for . . . . . year/months
$20.00 PER YEAR $12.00 FOR 6 MONTH
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
682 No. 3 Rd., Richmond B.C. Phone 273-5698 & 681-7251
Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available
For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible .
We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 0388
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Circulation Manager
K. Sho
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5B 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

HELP WANTED

WANTED simultaneous interpreters from English into Japanese. Please phone (Toronto) 361-0303.

JAPAN Camera Centre Ltd., warehouse has immediate opening for ambitious experienced shipper in our warehouse at 88 Lesmill Road (Don Mills and York Mills Area.) Please apply in person between 9 a.m. and 5:30 p.m.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

Donald I. Kimura
Barrister & Solicitor
155 Main Street West
Stouffville, Ontario
L0H 1L0
640-5454

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Personal Notes Across Canada

Marriages

YAMAMOTO - MORRIS

MOOSE JAW, Sask. — Dr. Ken Yamamoto, son of Mr. & Mrs. John Yamamoto, exchanged marriage vows with Dr. Margaret Morris on March 7th, 1981.

After a honeymoon in Hawaii, the couple w'll make their home in Winnipeg.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our friends and relatives for their many acts of kindness, koden, floral tributes, telegrams and telephone calls following the loss of beloved mother and grandmother.

Fumi Yoshino,
Kim Fujinami & son Jimmy,
Mr. & Mrs. Massey Kanai,
Mr. & Mrs. Tom Kanna,
Mr. & Mrs. Hardy Muruta,
Mr. & Mrs. Tosh Takeshita

And special thanks are extended to the Rev. Nishihama & family.

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2164
OPEN EVERYDAY
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Obituaries

KATO

BRAMPTON, Ont. — Mr. Tadao Kato passed away at his home in Brampton on May 6, 1981. Beloved husband of Joan Kamino. Dear father of William (Bill) and Phyllis (Mrs. Ed Huk). Loving grandfather of Paul and Cara Kato and Lauren Huk. Brother of Mrs. Chiyo Sano of St. Catharines, Eiji Tosh of Toronto.

Earle Elliott Funeral Home. Interment Mount Pleasant Cemetery.

* * *

KAGETSU

TORONTO. — Mrs. Toyo Kagetsu, 89, passed away at the Toronto Western Hospital on May 12, 1981. Formerly of 8 Mountview Ave., beloved wife of the late Eikichi Kagetsu. Dear mother of Hajime, Takako (Mrs. C.H. Huang) Akiko (Mrs. H. Ide.) Sachiko (Mrs. M. Hyodo), Akira and Tadashi. Also survived by 19 grandchildren and 2 great-grandchildren.

Earle Elliott Funeral Home. Private service at Toronto Buddhist Church. In lieu of flowers, donations to Momiji Health Care Society, c/o Mrs. A. Ide, 110 Holcolm., Willowdale, Ont. M2N 2C9.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our friends who shared in the loss of our dear husband and father, Tadao Kato.

We gratefully acknowledge the beautiful flowers, koden and many acts of kindness.

Joan Kato
Bill Kato
Ed & Phyllis Huk

Say it with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

Champ . . .

Continued from page 2

Deacon used a dusky little kid named Tats Moody. The announcer told the palpitating multitude that Mr. Moody was an Indian from the fens and bracken of Chapleu, Ont. Mr. Moody had the customers standing and screaming, as he belted the bejabbers out of Dennis Fedorick . . . After the fight, Moody's handlers . . . told the stunned residents of press row that Moody was a veteran of exactly two fights . . . Then came the denouncement . . . Moody is about as Indian as Jack Benny's "Rochester," As a matter of fact . . . he is a Canadian-born Japanese, aged 19."

The news was out. The Toronto Daily Star of February 18, 1943 showed pictures of Kato and his next opponent. Stan Stinson. Its caption sounded the spirit of the war years: "Stan Stinson clever mitt slinger from Hamilton, a decided blond in tint, and Tadao Kato, Canadian-born Japanese from North Vancouver . . . thus east will meet west . . . and of the twain, three will get you five Stinson to cap the bundle . . . Kato, no relation to Moto . . . etc."

Punchy says he did everything to Stinson except knock him out but alas, the word was out. Stinson got the decision, naturally.

But Kato was not worried. He was still young yet and his boxing carrer was headed the right way. He got a night job working a die press at Imperial Optical company, where he still works today, and waited for more bouts.

One night as he worked at his job, the safety catch snapped and the die press caught his right arm. It was amputated. Tadao Punchy Kato's promising boxing career was finished, at 20.

"It's a rough racket," he smiled. "But I have no regrets. And its been a lot of fun."

A few years ago, a young Nisei boxer asked him to be his coach. Punchy told him to quit and get a regular job.

"Fighting is dead now," he said, "T.V. killed it."

Of all the many trophies, robes, and cups he has won, he has only two of the smallest left. They were all either given away, lost in the shuffle, or pawned. Recently he heard that a friend's brother's young son was playing with one of his medals in a sandbox. But those things don't brother Punchy.

"You can't eat them," he says philosophically. "Anyway, it's all water under the bridge."

Dates & Doings

Toronto Buddhist Church Picnic June 21

TORONTO. — The Toronto Buddhist Church Annual Pincic will be held on June 21, 1981 at Greenwood Conservation Park in Pickering. The program starts at 10:30 a.m. with children's races, followed by Open Air Service at 11:45 a.m.

Everyone is cordially invitated to attend. — TBC.

* * *

Diamond Wedding Anniv. for Satos

VANCOUVER. — The Vancouver Gakuyu-Kai will honour Mr. & Mrs. Tsutae Sato, former Principal and teacher of the Japanese Language School, at a dinner at the Peninsula Restaurant, 604 West Broadway Ave., Vancouver B.C. on June 14, 1981 from 6:00 p.m. Reservations will be accepted by Mr. A. Fukui, phone 255-3746 and Mrs. K. Nasu, phone 325-5228, both in Vancouver.

* * *

Annual Edmonton Keirokai May 31

EDMONTON, Alta. — The annual Edmonton Keirokai will be held on Sunday, May 31st at the Lingnan, 10582 - 104 St.

Cocktails - 5:00 p.m. Buffet Dinner - 6:00 p.m. Cost - $12.00 per person.

The EJJCS sets aside one day a year to honour senior citizents so we invite your support to make this a memorable occasion for them. If you plan to attend please contact Hideko Kaneda 434-0592, Lucy Takahashi 469-3260, or Flo Shikaze 466-1059 by May 25th, Monday.

If you know of any Japanese person over 65 who you think should be our guest, please call one of the above.

* * *

Ont., Can. chapter of Sumi-e Society of America, Inc. 1st show April of 1982

TORONTO. — At a meeting held October 16, 1980 at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, the Ontario, Canada, Chapter of the Sumi-e Society of America, Inc., was duly formed.

The officers are: Honorary President — Mrs. Ruth Yamada, President — Mrs. Norine Rive, 1st Vice President — Mrs. Betty-June Bilkey, 2nd Vice President — Mrs. Marie Ikeda, Corresponding Secretary — Mrs. Norine Rive, Recording Secretary and Historian — Mrs. Betty-June Bilkey, Treasurer — Mrs. Thora Avent, Programme Convener — Mrs. Marie Ikeda, Programme Assistant — Mrs. Yosh Fukushima, Publicity Chairman — Mrs. Marion White, Show Co-Conveners — Mrs. Fumiye Toyota, and Mr. Terry Adachi, Social Convener — Mrs. Kou Kitagawa.

At a meeting held April 15, 1981 at the J.C.C.C. it was decided to hold a contest for members to design a Chapter logo, to be used on membership cards and stationery. In addition, the chapter's constitution was approved. The Chapter's first show will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills. It will be a two day exhibition April 17 and 18, 1982. — Marion A. White

●

TORONTO. — The Ontario Canada Chapter of the Sumi-e Society of America, Inc. met at the Japanese Canadian Cultural Centre, Wynford Drive, Don Mills, Ont. on April 15th, at which time the Constitution was approved.

Seventeen new members joined, all being graduates from previous years from Mrs. Ruth Yamada's course given at the J.C.C.C. It was a happy reunion and everyone was so pleased that the Chapter had been formed.

It was decided to have a contest for a logo to be used on membership cards and stationery.

Mrs. Marie Ikeda was chosen Programme Convenor, to be assisted by Mrs. Yosh Fukushima.

The Chapter's first show will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, Ont. It will be a two day exhibition, April 17th and April 18th, 1982. — Marion A. White

DUNDAS UNION STORE
JAPANESE FOODS
MOST POPULAR "SAKURA" BRAND RICE
Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
HALF HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
132 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Documentary on Nikkei Atomic bomb survivors get $30,000 in grants

SAN FRANCISCO. — The "Survivors Film Project," sponsored by the Japanese American Citizens League, was recently awarded two grants — one for $15,000 from Hoso Bunka Foundation of Tokyo, the other also $15,000 from the Columbia Foundation of San Francisco, revealed Frances Politeo, co-producer with Steven Okazaki of a documentary film on American Atomic Bomb Survivors.

The film will examine the physical, emotional, social and financial repercussions of the Hiroshima and Nagasaki atomic bombs on the estimated 1000 Japanese American A-bomb survivors now living in the United States.

Meanwhile, the producers also announced that a committee has been formed in Hiroshima to raise funds for the "Survivors Film Project." The Hiroshima unit is being headed by Kan Katayanagi of Hiroshima Jogakuin College. The group feels it is very important that the American public be informed of the plight of atomic bomb survivors in the United States.

For further details about the project, call San Francisco (415) 644-1075.

Eat All You Want Lobster Dinner Featured in FURUYA Tour to Maritime

Furuya's specially chartered tour to Nova Scotia, New Brunswick. P.E.I. is all set to leave June 27th, and it is fully escorted.

How about sending your parents with us? Or better still why don't you join us, too?

FURUYA TRAVEL SERVICE
977-7655

JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
156 REXDALE BLVD
SUITE 408
REXDALE, ONT. M9W 5Z8
745-9809

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0962

TORONTO JAPANESE RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
"MASA"
195 RICHMOND ST. W.
Phone 977-9519

Low Low Prices On New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave.
(At Albion)
Shig Aoki Prop.

呼んであげるのも親孝行。

お問合せは旅行代理店または日本航空へ。
トロント支店
Tel.(416)364-7226
Suite 120
111 Richmond Street West
Toronto, Ont. M5H 2G4
バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B. C. V6Z 1S4

JAL 日本航空

ご両親が安心してアメリカに来られるのもあなたが、こちらに居らっしゃるうち。私たち日本航空も、ご両親に何んの気遣いもなく旅を楽しんでいただくために、真心こめてお世話いたします。

ご到着まで一貫してお世話。ファミリーサービス。
ご出発当日、空港では出国手続きなどもお手伝い。機内そしてご到着後、皆様とお会いになるまでお傍でお世話します。日航機で飛べば初めて海外旅行をなさるお年寄りのお客様でも安心です。

ご両親に簡単に送れます。親孝行の航空券。
お近くの日本航空で P. T. A.（運賃元払い）制度をお申込みになれば、日本のご両親のお手もとに、航空券をお届けいたします。

日航機ならではの味覚あふ塩分抜きの特別食あり。
日航機ご予約の際にお申しつけくだされば塩分抜き、砂糖抜きなどの特別食も用意。空の上でもいつもと変わらぬ快適さ。ご両親にもご満足いただけるはずです。

夏休みに帰るのも親孝行。

もし、ご家族が夏休みに日本に帰ったら、これはご両親にとっては大きな喜び。もちろん、長い旅の間大変なのは奥様ですが日本航空にお任せいただければ大丈夫。行きも帰りもきめ細かい心遣いで、ご家族の旅をお手伝いします。

小さなお子様連れでも大丈夫。ファミリーサービス。
ご主人とは別にご旅行なさる奥様とお子様のための日本航空ならではのサービスです。ご出発時の諸手続きのお手伝いに始まり、特に機内では赤ちゃんの調乳からお子様のお相手も。もちろん機内には粉ミルク、紙おむつ、絵本なども用意。ご家族の旅を一貫してお手伝いしますのでご安心ください。

ご家族の旅に最適。お得なアペックス運賃。
例えば旅行日数などの旅行条件もご家族の旅にピッタリ。もちろん料金も現行の普通エコノミイ運賃に比べ大幅割引。実にお得です。なお、このアペックス（事前購入回遊運賃）の料金、旅行条件など詳しくは、旅行代理店または日本航空へ。

1980 AIRLINE OF THE YEAR 受賞
Air Transport World 誌が毎年実施している「ATW awards」に於て日本航空は「航空技術の開発と向上への一貫した努力と日本人の特性を生かしたきめ細かいサービス」が認められ、航空界のアカデミー賞といえる《1980 Airline of the Year》を、受賞いたしました。

ワンダーランド開く

九月七日まで營業

地下鉄驛からバス便も出る

カナダのディズニーランド、トロント市北方二十五哩に完成した『ワンダーランド』が五月二十三日からオープンする。人工山あり、瀧あり、湖水ありそして娯樂乗り物が走り多くのワンダーランド。

五月二十三日と二十四日の兩日オープンし、五月三十日から九月七日まで營業。それ以後は九月中は週末だけ。入場券は十二番組付けで十一弗九十五仙、十六番組付けで十三弗九十五仙。無制限パスは十七弗五十五仙。

今年度の入場者予想数は二百万人。駐車スペースは一万二千台。地下鉄驛ヨークデルからとヨークミルからバスサービスが三十分毎にある。營業期間中、二千五百ないし三千人のシーズン・ワォーカーがワンダーランドに働いている。

眞壁女史の論説 朝日ジャナルに

トロント市内の日系人の動靜を克明に調査研究した眞壁知子女史は昨年秋よりサスカチユワン州サスカチツーン大學で社會學を教えているが、同女史がカナダ憲法問題をとらえた長文のエッセイ（日本語）を朝日ジャーナルに書き送った。

同誌は去る五月八日誌上に『カナダの改憲運動を通して知る日本国憲法の崇高さ』と題して、同女史のエッセイ（一部カットされた）が掲載された。日系市協代表の意見に高い評價、と書いている。

テーバー地方に慈雨

町民も『よい雨で』とあいさつ

「ア州テーバー」當地方は昔から雨の少ない土地で、一般農家はかなり心配していた春だつたが、數日前から降雨があり、これで農作物のタネが育つと安堵の胸をなでている。なにしろテーバー町はファミーリング・タウンだけに、農家だけでなく、町民も『全くよい雨だ』とあいさつを交して喜んでくれる。もう一度このような降雨が夏季にあれば收穫間違いなし、と祈つている。農業にたずさわる者は天候のよいことだけが唯一の頼りであり、それを待つ他ない（オー生）

『法然さま』アニ映画

英語版もつくつて海外布教

△浄土宗の總本山・知恩院（京都市）が、宗祖法然の生涯と信仰をアニメーションで描いた『わたしたちの法然さま』（カラー、五十分）を製作した。去年、佛教會初のアニメと注目された『白蓮の聖者、善導大師』に次ぐ第二彈。

△法然は佛教革新の時代といわれる十二世紀の人。自覺にもとづくめざめを説いた。その時代が人間の生きざまの轉換期だつた点でも現代と似ているとして、いの教えをわかりやすく傳えるのがねらい。

△東映動画社の製作で十六ミリと八ミリがあり製作費は四千万圓。來年の『法然上人誕生八百五十年法要』に向けて、全國の末寺などで巡回上映するが、近く英語版もつくつて海外布教にも、と意氣込んでいる。

ア州日系人が今秋歐州旅行

〔レーモンド〕南部アルバータ州在住日系人を主体とするヨーロッパ諸國及び英國觀光旅行團がこのほど河村開敎使のあつせんで組織され、たちまち滿員という反響をよんだ。

一行は九月末カルガリ空港を出發、ロンドンをふり出しにバスでブリユセル、アムステルダム、ハイデルバルグ、インズブルック、ベニス、ルザン、パリそしてロンドンに戻る旅程だが十六日間を樂しむわけ。カルガリー歸着は十月十二日の予定。

日本人のロビンフード

（東京）去る十八日、東京驛内で六百万圓（五万三千ドル）の入つた袋を勤務中の驛員がみつけた。その袋の中には『このお金を貧しい人たちに與えて下さい。政治家や金持ちにはやらないで……』と綴つたノートが入つていた。自分のものだと六カ月以内に申し出る者がなければ、國鐵の財產となる。

キャラバン

昨年ト市のキャラバン祭りで各パビリオン入場を十八に制限したパスポートのため、入場者が二割減となつたというので、今年は無制限でどこのパビリオンでも入場できるパスポートを発給することになつた。六月十二日までに購入すれば八ドル、それ以後は十弗。

村上眞吾氏死去

バン市で寫眞店を永年營業していた村上真吾氏（八一）は去月十二日同市マウント・セント・ジョセフ病院で死去、十六日夜聖公會で小南、中山兩司祭により告別式を行い、ストのためおくれていた埋葬式がマウンテンビュー墓地で五月十三日行われた。故人は一九七九年八月末で店を閉め引退生活を送つていた寫眞業のパイオニアであった。

ト市佛教會野遊

トロント佛教會の恒例ピクニックは來る六月二十一日（日）午前十時半からグリンウッド自然保護パーク（ピカリング）で行われる。開會午前十一時四十五分に野外禮拝がある。

死亡

△荒木忠ローイ氏（七三）は五月二日ア州マグラス病院で死去。五月五日夜レイモンド佛教會で河村開敎使により通夜並に告別式を行い、六日マグラス墓地に埋葬した。喪主は妻初枝ヘレンさん。

△藤田おみのさん（八四）は五月十八日未明、オ州スカーボロ・ゼネラル病院で死去。二十一日夜日系聖公會で告別式を行い、二十二日火葬した。

御案内

開店二十五周年記念全品一割引き謝恩セールス

期日　五月三十一日まで

顧客の皆様

謹啓　若葉萠える陽春の候と相成り、顧客の皆様にはご健勝にて、お暮らしの事とお慶び申し上げます。本店では、この度お蔭に依りまして、滿二十五周年を迎えました。これひとえに顧客の皆様の日頃からの絶大なるご愛顧の賜であると深く感謝いたしております。

就きましては、右の期間中に一切の商品の一割引き感謝セールスを致しますからどうぞ多数の皆様のご來店をお待ちいたしております。又お電話下されば配達も致す事になつております。

先づは紙上にて右ご案内申し上げます。

敬白

店員　石河省三　料治俊夫　大垣正則

ダンダスユニオン店

ト市西ダンダス街一七三

電話　九七七－三七六一　九七七－三七六五

25th Anniversary Special Sales

All goods 10% discount

from May 15 to May 31, 1981

Dundas Union Store Ltd.,

173 Dundas Street West, Toronto, Ont.

Open every day including Sunday

Tel. 977-3761 & 977-3765

日本行き觀光便

○日本行き觀光便、日本からカナダへの家族、友人、呼寄せ便、春、夏休みの間は太平洋線が大變混みますので、御予約はお早目に……。

○日本行きの他、商用、ホリデーの爲の旅行も日本語でどうぞ……。船、汽車、バス、飛行機、レンタ・カー。ヨーロッパーエス、シー、アメリカーカリビアン－南太平洋（タヒチ、フイジイ、オーストラリヤ）カルフォルニア、ラス・ベガス、リノ、フロリダ、ハワイ

○世界中何處へでも……旅行の計畫はなるべくお早目に安い料金で……

本店　タイムススクエア旅行社

672 No. 3 Road, Richmond, B.C.

Telephone (604) 273-1811

Tel. 681-7251

新鮮な魚類毎日着荷

特に當店の

◉マグロ及び鹽鮭（甘塩）は

皆様から大好評です

○ご招待用のご馳走品は當店からお買上げ下さる様お願い致します。

鮮魚、丁寧、毎日開店。安價な店。無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス・ユニオン店

電話　九七七－三七六一　九七七－三七六五

DUNDAS UNION STORE

173 Dundas St. West, Toronto

Tel. 977-3761 & 977-3765

今夏呼び寄せ便

スケジュール

○バンクーバー經由

七月二十七日發　八月十三日歸　八月二十七日歸

八月三日發　八月十三日歸　八月二十七日歸

○シカゴ經由

七月二十五日發

◉池の坊動日グループ

○ロス經由

八月二十五日歸

十月十一日出發（三、四週間）

◉お問合せはお早目に。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.

162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.

M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社

KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

極楽一丁目（九九）

山手樹一郎

「えいッ」
それと見た肚漢が一気に傳蔵のほうへ斬りこんだが、この時四郎もまた、定四郎と武家寅が、あっと色を失った隙をのがさず、
「えいッ、――とうッ」
十分に踏んごむなり、右の定四郎の胴を払い、かえす二の太刀で、さっと武家寅の肩のあたりを袈立て、
「わあッ」
「うねッ」
二人が悲鳴をあげて打っ倒れて行く間に、あざやかに向うへ飛びぬけて、くるりと敵のほうへ立ちむかっていた。その四郎の目が見たのは、傳蔵、定四郎、武家寅の三人が一度にそこへ倒れ、ただ一人残って狼狽した絹方が、自分から夢中で川の中へ飛びこんで行く姿だった。
「旦那――」
出羽重が颯然と走り寄ってきた。やくざ共は逃散に一ッ目橋のほうへ逃げていくが、それを待っているのはいくつかの御用提灯である。
四郎は伯父のほうを向いて、わざと遠慮してそばへは近寄らず、そこから默っておじぎをした。
「四郎　松井町の伊勢屋が火事のようだ　急げ」
きびしい伯父の顔色である。なるほど、そっちですり半の音がけたたましく鳴り出している。
「はっ、ごめん」
四郎は一気に二ッ目橋のほうへ走り出した。
「旦那、あれは誰方なんだ」
いっしょに走りながら、出羽重が不審そうに聞く。
「網下本の小普請支配頭だそうだ」
「どうしてこんなところへ駆けつけてくれたんだろうな」
「ことによると、本間家で知らせてくれたのかもしれないな」
四郎は決して伯父だとは口にしなかった。しかし伯父がどうしてあんなところへ馬を飛ばしてきたのか、これだけは見当がつかない
二ッ目橋へかかると、そこをかためている町方の姿は一人も見えない。半鐘の音もやんだようだ。
橋をわたり切ると、手に手に手かぎを持って伊勢屋の前へ集っていた鳶の者たちが、
「やあ、伊勢さんだ」
「出羽重さんもいっしょだぜ」
口々にそういいあいながら、わあっと鬨の聲をあげた。

夫 **荒木忠**（ロイ、七三歳）儀

五月二日アルバータ州マグラス病院に於て死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。
追って五月五日午後七時半レイモンド佛教會におきまして河村開教使導師の下に通夜並に告別式を執行。翌朝マグラス墓地に埋葬致しました節は御多忙中御会葬下され、その上御丁重なる弔辞、供花、御香料を賜わり、誠に有難く厚く御禮申し上げます。
尚故人病氣中の御見舞い、生前中の御交誼をも併せて紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

合掌

P.O. Box 491, Magrath, Alta.

喪主 妻　荒木初枝
　　　　ヘレン
長男　デイブ
妻　メアリイ
長女　イデイス
孫　三人
ケロナ市　河野メルバン夫妻
晩市　伊藤ジェリ
晩市　荒木武
リチモンド　荒木ケン

例年好評の……
ご家族呼寄せ團体便

東京發	カナダ發	
① 七月二十七日	八月十三日	十七日間
② 七月二十七日	八月二十七日	三十一日間
③ 八月三日	八月十七日	十四日間
④ 八月三日	八月二十七日	二十四日間

○料金例 東京・トロント間往復　一八四六弗
○特典—いづれも當社々員のエスコート付特別便
　バンクバー—カルガリー滞在自由
○七月二十七日發の便はカナダ　ロッキーツアー（日本語ガイド付）五泊六日　四五〇弗
詳細は下記へどうぞ……

国際旅行社 TOKYO TOURS
Tel. (416) 363-6363
67 Richmond St. West, 2nd Floor,
Toronto, Ont. M5H 1Z5

NIPPON VIDEO CENTRE
日本ビデオセンター
ベタ ビデオテープ エル五〇〇 十個包み 百四・九弗五十仙。品切れしないうちにお求め下さい
五月十九日以後、毎日曜及び火曜日は休み。木曜と金曜日は夜八時まで營業。
1993 Danforth Ave.,
Toronto, Ont.
Tel. 698-0633

辯護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave., Suite 201,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話—七五九　二六三三
—七五五—七三一七

アリランハウス
◉韓国及び中華料理専門
◉營業時間　正午より午前一時迄。（年中無休）
Arirang House,
Restaurant & Tavern
Korean & Chinese Food
716 Bloor St. West,
At Christie, Toronto
Tel. 532-2727

不動産に投資しませんか？
シママン家屋賣買業
日系人代理
柿木徳義
電話五三四—一二二四
自宅六五六　三四五六
トロント市西ブロワ街九一一番

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

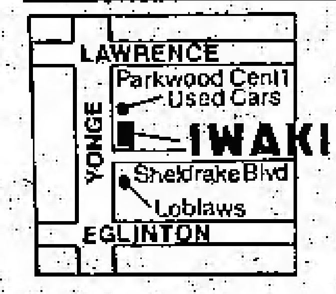
住宅賣買　一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツワ　クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

住宅賣買
査夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

市内の無料配達致します

大いに御利用下さい
Call – 481-8928
◎配達日　火曜—金曜まで

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470　Licensed
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 6 DAYS A WEEK
Sun. - Wed. 10 a.m. - 6 p.m.
Thu. & Fri. 10 a.m. - 9 p.m.
Sat. 9 a.m. - 7 p.m.
Mon. close
2627 Younge St. Toronto

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス
ステーション
共營者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0818

KOREA HOUSE
カン國料理
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって……
コリア・ハウス
666 Bloor St. West,
Toronto, Ont.
Tel. 536-8666

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
IATA
LOBBY OF HOLIDAY INN – DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET,
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 977-3026
●訪日團体便 ご家族呼び寄せ團体便
トロント／オタワ／モントリオール ― バンクーバー／ロス――ホノルル ― 東京／大阪／名古屋／福岡／鹿児島／札幌
●北米國内　海外航空機の予約並びに切符發行。
●世界主要都市の　ホテル・レンターカー観光の予約 旅行保険の取扱。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
489 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST – PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理　みち
◎みちレストラン
チャーチ街四八九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話　二三一—四〇〇〇

カナダ人権憲章のもつ意味とは何か

（下）

五、移動の権利。カナダ人ならば、どこの州でも雇用を求めることができる権利。例をあげれば、ニューファンドランドでは法律によってその土地の者を優先して雇用するよう定められているのだが、この憲章の裏付けをもつと、オンタリオ州から来た労働者もニューファンドランドで、同等に職に就くことができるようになる。

六、言語に関する権利。英・佛両語で連邦政府関係のことを扱う権利。もし憲章が昨年できていたならば、オンタリオ州に住むフランス系住民は、フランス語が使われる高校の設立を、権利として要求できたはずである。實際には彼らは州政府に頼んで地方局に學校を建てるようしむけなくてはならなかったのであるが。

七、平等權。人種、國籍、民族、宗教、年齢、性による違いのために差別されることなく、平等に法律の保護を受ける權利。

八、法律上の權利。逮捕の理由を知る權利。権護をする權利。保釈を受ける權利。残酷で異常な刑罰の禁止。

九、民主制に関する権利。ただし、内乱や、外國軍による侵略があったり、その恐れがある場合は例外とする。

新人權憲章は、同時に、制限條項を設けている。それによると、憲章の中に宣言されている権利と自由は、民主的で自由な社会において、明證され得る法律によって規定された、理由のある制限にのみ服従するものである、と述べられている。この條項は、重要で新たな力を、カナダ法曹界にもたらすものだとして歓迎されている。

以上述べた権利のうち多くは、既に連邦法や州の法律で認められているものであるが、その権利が憲法の中にうたわれることは、將來の法廷論爭において、立場が強くなることを意味する。同時に連邦政府が將來これらの権利を取り除くことは、たいへんむずかしくなる。

今、人權憲章とそれに基づく諸規定は、重大な審判の前に立たされている。既に六つの州は、州議會の同意なくして、連邦議會が人權憲章を州政府に押しつけることの合法性を議論してきた。州議會は、それを憲法違反だと主張している。

ともあれ、最高裁判所で人權憲章が支持され、合法ということになれば、おそらく英國議會でも承認が得られるであろう。

死者の跡

故二瓶空軍少佐と略歴

（十二） 内田一作

一九四二年二月二十日、オレヤンフオールスの製紙工場町で出生。翌年二月二十一日に、第二次世界大戦に際会した父が日本國籍兵役年齢者で「日系人総移動」ーの先がけであった「ロードキャンプ」と呼ばれた收容所行きのために、バンクーバーに撤退。その年の八月に、母に抱かれて姉と一緒に「タシメ」という日系家族收容所へ。そこでロードキャンプから出所してきた父と三カ年暮した。一九四五年日本の無條件降伏が傳えられるカ月前の七月に二瓶一家は、日系歸化人によってリルエットの日系部落へ移動した。

ここで暮した六ヵ年ちかくの歳月に、徹少年は、生來的な性格を發揮し始めたようだと親父が語した。同郷出身のおばさんたちから「泣虫徹」といわれていた彼はリルエットの村でしばしば泣かされていたが、或る日、遊び仲間の三人の兄弟からいじめられ頭を叩かれた。この事件から心機一轉した彼は、泣寝入りすることを止め、年長の悪童兄弟に立ち向って行く勇氣を示した。

一九五一年の春に二瓶家の定住地となるホープの町へ移住した。ここでパブリックからハイスクールを優等生で通しこの種の學童にあり勝な、エゴイストぶることもなく、級友近所隣りの白人児童と遊び、ボイスカウト、スクールバンドのメンバーとなり山火事に備えた「少年森林見張團長」を勤め、バイブルクラスに通った。高校生となってから放課後にグロサリイの配達ボーイとなって將來の學費を貯金していた。ところが高校卒業に際して、三つの奬學金が授與されたが辭退して、カナダの軍人への途を歩み初めた。息子の學費はヘルプする下心でいた二瓶君には、この間の息子の心境が理解しかねたという。親父に心配させたくないと考えて官費で勉強できる途を選んだといえる家庭事情はなかった二瓶君は郷里に在った日に士官學校へ入學しようと考えたというからいわず語らずに徹君が親父の意志を繼承したのかも知れない。

日系カナダ人の日本語教育

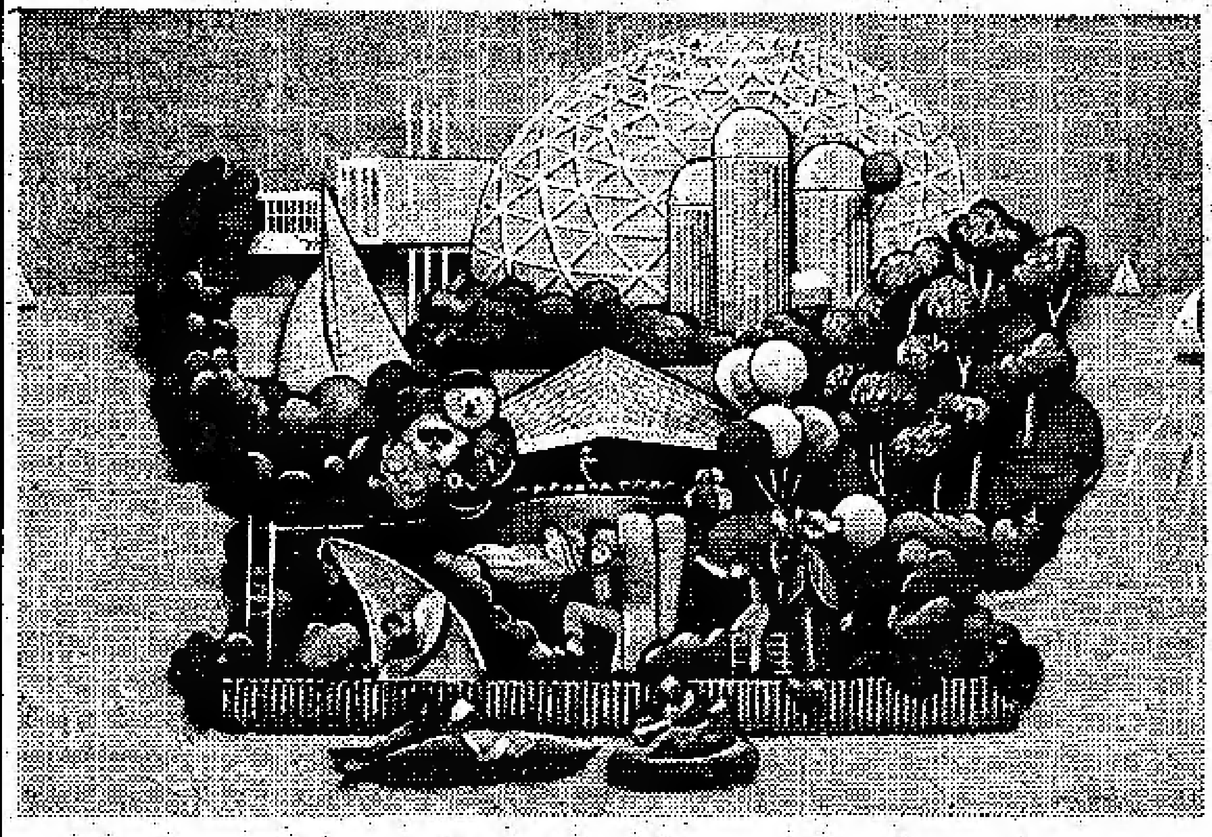
續・子どもと共に五十年
佐藤傳・英子共著
一部送料ともで十ドル。
本社へ申込んで下さい。

小サイズの靴

ご婦人用はサイズ二から。男子用はサイズ四から。昔通りのクツ店にはこのような小さいサイズは賣っておりません。

Albert's Shoe Store,
1328 Queen Street West,
Toronto, Ont. Tel. 531-1931
アルバート靴店

オンタリオ
プレースは
あなたの家族の
樂しみの場所です



ONTARIO PLACE は涼しいオンタリオ湖の岸邊に人工的に作られた三つの島の廣い緑地です。FORUM では毎晩有名な藝人達がいろんなナマ演出をいたします。この外に水面滑り，ディスコ・ローラスケート場，子供の村，立派なレストラント，バンパー・ボート，ペダル・ボート，繋留場，六階の高さもある大映畫館等々の娯楽が澤山あります

ONTARIO NORTH NOW は景色がよく，WEST ISLAND にある九つのパビリオンでは NORTHERN ONTARIO の興味津々の美しさを展示しています。

現在すでに
公開されています。
ここは一般の誰れでも
氣輕に行ける
ところです。

ontario place

955 Lakeshore Blvd. West, Toronto, Ontario, Canada. M6K 3B9. (416) 965-7711.
A Crown Corporation of the Government of Ontario. Ministry of Industry and Tourism,
Hon. Larry Grossman, Minister.

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5695

Second class mail No. 0386

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗(前払) 半年十二弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン
電話 三六六・五六九五

新外相に園田氏 鈴木政権は多難

日米共同聲明作成をめぐつて

〇東京の有力紙が、鈴木首相とレーガン大統領の第一回頂上会談をとらえた漫畫を掲げたが、それはこの會談結果を端的に表現している。漫畫は鈴木首相が平和のハトとなつて東京を立つたが、水兵服で「同盟」と号する軍用機で歸國したことを描いたもの。

〇朝日新聞は社説で「日米兩國が軍事的に提携、同盟することは極力避けるべきだと鈴木首相の訪米前に警告したにもかかわらず、結果はその通りで、同盟にまで發展し、日本の軍事的協力を米國は期待していることを明らかにした共同聲明となつた」と非難した。

〇この共同コミュニケは、鈴木首相の眞意を反映するものでないと首相は歸國後外務省の手落ちを攻めた。共同聲明は第二回頂上会議が行われる以前に發表されたもので、首相はそれを通讀するチャンスが與えられなかつた、と非難した。

〇こうした鈴木首相のいい分にフンガイした伊東正義外相は先週末突如辞任した。高島事務次官も同時に辞任することになり、首相はあわてて園田直氏を外相を後釜に据えたが、自民黨内にはこの突發事を好機に反主流派が鈴木首相追放の動きをみせることになる、として成行きが注目されている。

〇鈴木首相の批判者は、國際外交の經驗に浅い首相はワシントンで甘言にあやつられ、そして歓待されて、老練な政治家（レーガン）に一杯くわされた、とみている。園田氏は現閣僚の中で首相が最も信頼している一人であり、外交的手腕も評價すみ。その意味でいえば「外相が五人いる」と酷評された伊東外相當時より鈴木政権は安定する、との見方もある。

鈴木内閣 新危機に直面

〔東京〕核武器を積んでいる米國船が常時日本の港に入つたり日本の近海を通つていることで鈴木首相は新しい外交政策面の危機に直面している。

一九六一年より六六年まで米國駐日大使であつたライシャワー氏が日本の新聞記者に話したところでは、日本と米國の兩政府間で一九六〇年、米船艦の出入り及び通過に関する口頭での取り決めがあつたと說明している。しかし、日本政府はかかる口頭での取りきめは無かつたと否定した。

また鈴木首相も米國から何も相談をうけていないので核武器を装備した米國第七艦隊が日本へ入つて來る事は知らないとしている。

補欠選擧 社信党が勝つ

カムループスで激戦の結果

〔カムループス〕ピーシー州與党政府と野党の新民主党が總力をあげて勝利を得ようと物凄く運動したカムループスにおける補欠選擧は、予想を裏切つて社会信用党候補者のクロード・リチモンド氏が四人の相手を倒して先週當選した。これにより社信黨は州議會で五議席の優勢となつた。

新民主黨候補者のハワード・メック氏は約五百票の差で破れた。三位は保守黨、四位は自由黨で五位はとるに足らないキャメレオン黨であつた。投票日前まで新民主黨の樂勝が期待されていた。

しかし、社信党はこの一戦に黨の運命をかけ、十万弗以上の選擧費を使い、ベネット首相自ら陣頭に立つて大いに努力した。一方、新民主黨も四万五千弗を投入して善戦したが、社信黨の地盤をくつがえすことができなかつた。

佛國に新大統領で カナダ大使居据り

微妙關係

〔パリ〕ツルドー首相の親友でアドバイザーであるゼラード・ペルチエー氏はパリ駐在大使の任期を超過（六年）したので國連大使に横すべりしたい意向であり、首相も同大使の希望をいれるはずのところ、予想を裏切つて社會黨のフランソワー・ミッテラン氏が大統領に當選したため、ペルチエー大使は無期限にパリ駐在を指令された。

佛國政權の交替が無事に終り、六月下旬に予期される總選擧が終るまで同大使はパリによみ止まり、微妙な政界の動きをオタワに詳しく報告する義務を果すことになる。ミッテラン氏はカナダを訪問したこともあり、その際ケ州問題にふれて、佛國はカナダの内政に干渉しない、と明言しているが、果してそうした態度を大統領となつた現在、もちつづけていくかは不明である。

ツルドー首相は七月の七カ國頂上会議にミッテラン大統領が出席する場合、佛國の國際的政策がどの方向に進むのかなどについても老練の外交家ペルチエー氏のアドバイスが最も必要となつてきている。

無効經濟政策

前自由黨藏相、ワルター・ゴードン氏は今週、オタワ政府の現行經濟政策はただに有害無効のみならず、このままなら大惨事を招く他ないと、こっぴどく批判したブックを今週發行した。高いインフレに對處するには古すぎる經濟政策だというのである。

日本登山隊員 八人が遭難死

北京の日本大使館（吉田大使）からの連絡によると中國四川省成都の西約三百キロにある中國領ヒマラヤのミニヤコンカ（七、五五六メートル）で去る十日、同峰登頂をめざした北海道山岳連盟登山隊（二十五人）のうち隊員八人が頂上直下百メートル付近で遭難死亡した。（ミニヤコンカはチベット語で『雪の山』を意味する）

カナダにも 輸出規制を

グレー大臣主張

〔バン市〕當市で行われた第四回日加經濟人会議には日本から約二百人の出席者があつたが、この會議席上ここで一つといわんばかりに、グレー通産大臣が「米國とカナダの自動車産業は一身同体であつて、日本が對米輸出を自主規制することにしたのであれば、當然カナダにもそれを適用することである」と強く訴えた。

グレー大臣は日加間の自動車分野における貿易帳尻りは不公平きわまるとし、カナダ製部品を日本が一九七九年以來購入してきた價格はわずか六百万弗にすぎない。その期間中日本がカナダに送り込んだ自動車の貿上高は八億弗以上というビッコ貿易である。これでは我々としても我慢でき得ない」と語つた。

オ州が増税予算上程

ガス、酒、タバコなど

〇絶對多數黨となつたオンタリオ州保守黨政府のフランク・ミラー藏相は、自信満々の態度で今週「増税予算案」を上程した。野黨各派は「一般庶民を更にしぼる不公正予算だ」と強い反對を示したが、赤字運營の州政府としては今後四年間は不信任動議にも微動しない勢力下に、この思い切つた増税予算となつたわけ。

〇個人所得税は今年は後半から五％、來年九％引上げられる。会社所得税はすでに二回にわたつて引上げられてきているので今回は無變更。ガソリン・タキスも上がり、一リットル毎に約一セント増が即時実施となつた。またオーヒップ料金も七月から一五％増。

〇更に三年間のドライバース・ライセンスが九弗から十五弗となり、タバコやシガレットのタキスも五仙ないし十仙ふえた。またビールも六月からケース當り四十五仙引上げ、酒類も七月二十日から引上げられる。

外人は後回しに

まづカナダ人を大學教授に

〔オタワ〕雇用及び移民大臣が先週發表したところによると、同省の方針變更にもとづき、カナダ國内の大學及びカレッジ（専門學校）に教師として採用する場合それらの學校はカナダ人の候補者を募る廣告を出すことが義務付けられるとし、カナダ人の候補者を優先するとしている。

カナダ人の大學教授の候補者があるかぎり、外人教授にその位置を與えることはしないと明示している。

しかし、教授求むの廣告はカナダ国内で出すと同時に外國でも出してよいことを認めているが、審査の場合カナダ人または永住者にチャンスをまず與えることを强調している。

英王暗殺企つ テロリスト語る

〔ローマ〕法王を狙撃して逮捕されたトルコ生れのテロリスト、アガーは今週當局に、昨秋ロンドンにもぐり込み、英王を暗殺するつもりであつたが、女王であることを知つたので、そのプランを放棄したと語つた。英當局は、このテロリストは英國に入國したことはないといつている。なお、法王は今週病床で録音したテープで暗殺者アガーの罪を許したい、と法王聽衆の廣場で擴聲機を通じて述べた。

ニュース短信

〇サモン川、フレザー・バー汚染してきた、と二会社をバン市自然歴史協會を代表した個人が訴えた結果、二會社に對し、合計二万八千ドルの罰金刑がこのほどいい渡された。

〇オットー・ジェリネクト國會議員（保守）は日本とソ連兩國は自國製自動車をカナダでダンピングしていると非難し、政府當局が調査すべきだと訴えている。

〇ミッテラン氏が佛國大統領に當選と共に、同國株式市場は「賣り」波紋をつづけていたが、先週末頃からやっと落ちつきを示すにいたつた。